

中心：_____

姓名：_____

1100621 高中職生 英翻中短文翻譯 題目

The policemen quickly found out that I was the student's mentor. They called me and asked me to the station immediately. When I arrived, the policemen turned the boy over to me. The policemen also told me that this boy who had spent the night in the train station was obviously not from a poor family, judging by the electronic access card of the apartment and several thousand dollars in the boy's pocket. Before I took him home, I took him to eat sesame seed cakes and fried breadsticks. Even though he wouldn't tell the policemen where he lived, I knew perfectly well. His address was included in the student information kept by the school. Notwithstanding his great reluctance, I finally persuaded him to let me take him home.

1100621 高中職生 英翻中短文翻譯 參考答案

警方很快地查出我是學生的導師，他們打電話給我，叫我馬上去警局。當我抵達時，警方將男孩移交給我，並且告訴我這個在火車站裡過夜的男孩明顯並非來自於貧窮家庭，從他口袋中那張公寓的電子通行卡還有幾千塊錢就可判斷。在我帶他回家之前，我帶他去吃燒餅油條，雖然他不告訴警方他住在哪裡，但我完全知道，在校方的學生資料中就有他的地址。雖然他極不願意，但我最終說服了他讓我帶他回家。